

## **PK-11/8: Сотрудничество и координация с Минаматской конвенцией о ртути<sup>1</sup>**

*Конференция Сторон,*

*признавая,* что совместное использование услуг в рамках стабильного механизма будет способствовать укреплению сотрудничества и координации с учетом опыта и близкого расположения и может содействовать эффективному осуществлению Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций и Минаматской конвенции без ущерба для автономии секретариатов и подотчетности их административных руководителей,

*ссылаясь* на решения БК-15/24, РК-10/13 и СК-10/20 о сотрудничестве и координации с Минаматской конвенцией о ртути,

1. *принимает к сведению* совместный доклад о сотрудничестве и координации между секретариатами Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций и Минаматской конвенции о ртути<sup>2</sup>, а также общую информацию о мероприятиях по сотрудничеству, в том числе в целях обмена и закупки соответствующих услуг, запланированных двумя секретариатами на двухгодичный период 2024–2025 годов<sup>3</sup>;

2. *вновь подтверждает* важность продолжения сотрудничества в отношении программной синергии, использования целевой группы двух секретариатов и Сектора химических веществ и здравоохранения Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также значимость возможности для секретариата Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций оказывать секретариатскую поддержку Минаматской конвенции на основе возмещения расходов в соответствии с программой работы и бюджетом конвенций на каждый двухгодичный период;

3. *порукает* Исполнительному секретарю:

a) продолжать, совместно с секретариатом Минаматской конвенции и под общим руководством целевой группы, межсекретариатских рабочих групп, по мере необходимости, сотрудничество по соответствующим административным, программным, научным и техническим вопросам, а также вопросам технической помощи, в соответствии с программой работы и бюджетом, и изучать способы дальнейшего укрепления сотрудничества и взаимодействия с Минаматской конвенцией;

b) продолжать осуществлять совместное обслуживание и приобретение соответствующих услуг с секретариатом Минаматской конвенции на основе возмещения расходов, по мере необходимости и в соответствии с программой работы и бюджетом на каждый двухгодичный период;

c) представить доклад об осуществлении настоящего решения, в том числе о стабильном механизме сотрудничества и совместном использовании услуг, для рассмотрения и, при необходимости, получения дальнейших руководящих указаний Конференции Сторон на ее следующем совещании, предоставив общую информацию о мероприятиях по сотрудничеству, запланированных в рамках такого механизма на двухгодичный период 2026–2027 годов.

---

<sup>1</sup> Конференция Сторон Базельской и Стокгольмской конвенций приняла, соответственно, решения БК-16/21 и СК-11/20 о сотрудничестве и координации с Минаматской конвенцией о ртути, которые по существу тождественны настоящему решению.

<sup>2</sup> UNEP/CHW.16/INF/36–UNEP/FAO/RC/COP.11/INF/19–UNEP/POPS/COP.11/INF/40, приложение I.

<sup>3</sup> Там же, приложение II.